

# GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke  
**Product ID:** 4963  
**Variation Number:** NEW-3799  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tapping facility for gastronomy or private events  
Safety Information & Warnings: Use only for use with suitable beer taps. Before use, ensure that the installation is properly installed and maintained.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht angegeben  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomie oder private Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nur für den Gebrauch mit geeigneten Bierzapfhähnen verwenden. Vor der Nutzung sicherstellen, dass die Anlage ordnungsgemäß installiert und gewartet wird.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Installation de cuisson de bière pour la gastronomie ou des événements privés  
Informations de sécurité et avertissements: Utilisez uniquement pour une utilisation avec des robinets de bière appropriés. Avant utilisation, assurez-vous que l'installation est correctement installée et entretenue.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Beer tapping facility for gastronomy or private events  
Información de seguridad y advertencias: Úsalo solo para usar con grifos de cerveza adecuados. Antes de su uso, asegúrese de que la instalación esté correctamente instalada y mantenida.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y protéjalo contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Un impianto di cottura della birra per la gastronomia o gli eventi privati  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Usare solo per l'uso con i rubinetti di birra adatti. Prima dell'uso, assicurarsi che l'installazione sia correttamente installata e mantenuta.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Instalação de tapping de cerveja para gastronomia ou eventos privados  
Informações de segurança e avisos: Use apenas para uso com torneiras de cerveja adequadas. Antes de usar, certifique-se de que a instalação é instalada e mantida corretamente.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapfaciliteit voor gastronomie of privé-evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen gebruiken voor gebruik met geschikte bierkranen. Zorg ervoor dat de installatie vóór gebruik goed wordt geïnstalleerd en onderhouden.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen tapping laitos gastronomia tai yksityisiä tapahtumia  
Turvallisuustiedot tai yksityisiä tapahtumia  
Turvallisuustiedot tai yksityisiä tapahtumia  
Ennen käyttöä varmista, että asennus asennetaan ja ylläpidetään asianmukaisesti.  
Säilytysohjeet: Säilyttää kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl tappning anläggning för gastronomi eller privata begivenheter  
Säkerhetsinformation och varningar: Använd endast för användning med lämpliga ölkranar. Före användning, se till att installationen är korrekt installerad och underhållen.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Ølpingeanlæg til gastronomi eller private begivenheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug kun til brug med passende øl tryk. Før brug, sikre, at installationen er korrekt installeret og vedligeholdt.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted og beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspesifikasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykking anlegg for gastronomi eller private arrangementer  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Brukes kun til bruk med egnede ølpresser. Før bruk, sørg for at installasjonen er riktig installert og vedlikeholdt.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: Piwiarnia do gastronomii lub imprez prywatnych  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Stosować wyłącznie z odpowiednimi kranami do piwa. Przed użyciem należy zapewnić prawidłową instalację i konserwację.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Zařízení pro fežání piva pro gastronomii nebo soukromé akce  
Bezpečnostní informace a varování: Používejte pouze pro použití s vhodnými kohoutky na pivo. Před použitím zajistěte správnou instalaci a údržbu zařízení.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, hladném místě a chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Nerjavajoče jeklo  
Predvidena uporaba: Instrument za nanašanje piva za gastronomijske ali zasebne prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Uporabljajte samo z ustreznimi pipami za pivo. Pred uporabo zagotovite, da je naprava pravilno nameščena in vzdrževana.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedená  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivné zariadenie pre gastronómiu alebo súkromné akcie  
Bezpečnostné informácie a varovania: Používajte len pre použitie s vhodnými kohútikmi piva. Pred použitím, uistite sa, že inštalácia je správne nainštalovaná a udržiavaná.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sör tapogató létesítmény a gasztronómia vagy a privát események számára  
Biztonsági információk és figyelemfelhívások: Használati csak megfelelő sörcsapokkal. Használat előtt gondoskodjon arról, hogy a telepítés megfelelően telepítésk és tartás fenn.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Έγκαταστάσεις τοποθέτησης μπύρας για γαστρονομία ή ιδιωτικές εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Να χρησιμοποιείται μόνο με κατάλληλες βρύσες μπύρας. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση είναι σωστά εγκατεστημένη και συντηρείται.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Съоръжение за почукване на бира за гастрономия или частни събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Да се използва само с подходящи бирени кранчета. Преди употреба се гарантира, че инсталацията е правилно инсталирана и поддържана.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Instalatie de tarodare a berii pentru gastronomie sau evenimente private  
Informații de siguranță și avertismente: A se utiliza numai cu robinete de bere adecvate. Înainte de utilizare, asigurați-vă că instalatia este instalată și menținută în mod corespunzător.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat - l de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: nije navedeno  
Material: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: instalacija za točenje piva za ugostiteljstvo ili privatne događaje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Koristiti samo s odgovarajućim točionimica piva. Prije korištenja osigurati da je uređaj ispravno instaliran i održavan.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu i zaštiiti od izravne sunčeve svjetlosti.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus pilstymo įrenginiai gastronomijos arba privatiems renginiams  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudokite tik su tinkamais alaus čiaupais. III PRIEDAS  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Gastronomijas vai privātu pasākumu alus darīšana  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lietot tikai ar piemērotiem alus krāniem. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādīti un uzturēti.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õllede kokutamise rajatis gastronoomia või eraürituste jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Kasutada ainult koos sobivate õllekraanidega. Enne kasutamist veenduge, et paigaldus on nõuetekohaselt paigaldatud ja hooldatud.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitseda otsese päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: Nach bhfuil sonraithe  
Abhar: Cruach dhomsálta  
Úsáid Beartaithe: saoráid cnagadh beoir le haghaidh gastranomachais nó imeachtaí príobháideacha  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhaidh: Úsáid ach anáilín le húisid le sconnáil beorach oiriúnacha. Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an tsuiteáil suiteáilte agus á cothabháil i gceart.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnar agus a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

